

Distr.: General 6 January 2017 Russian

Original: English

## Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 5 января 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь просить о том, чтобы пункт, озаглавленный «Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности» (S/10409) и касающийся вопроса об оккупации Исламской Республикой Иран трех принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам островов Большой Томб, Малый Томб и Абу-Муса, был сохранен в перечне пунктов, которыми Совет Безопасности занимается в 2017 году, до тех пор, пока данный спор не будет урегулирован мирными средствами посредством прямых переговоров или через Международный Суд, вследствие чего будет обеспечено справедливое, всеобъемлющее и прочное урегулирование этого вопроса и достижение мира, безопасности и региональной и международной стабильности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джамаль Джама аль-Мушарах Заместитель Постоянного представителя Временный поверенный в делах



